

Distr.: General
29 November 2021
Arabic
Original: English



لجنة القانون الدولي

الدورة الثانية والسبعون

جنيف، 27 نيسان/أبريل - 5 حزيران/يونيه،

و 6 تموز/يوليه - 7 آب/أغسطس 2020

التقرير الرابع عن خلافة الدول في مسؤولية الدولة

أعدّه بافيل شتورما، المقرر الخاص

تصويب

1 - الفقرة 9، السطر 6

تحذف هولندا

2 - الفقرة 10، السطر 3

تحذف هولندا

3 - الصفحة 14، الحاشية 56

يُستعاض عن نص الفقرة بما يلي:

56 - انظر قضية بايلتش ضد الجبل الأسود وصربيا (*Bijelić v. Montenegro and Serbia*)، الطلب رقم 05/11890، الحكم الصادر في 28 نيسان/أبريل 2009، الفرع الثاني، المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، وقضية *Mytilineos Holdings SA v. 1. The State Union of Serbia & Montenegro, 2. Republic of Serbia*، قرار التحكيم الجزئي بشأن الاختصاص الصادر في 8 أيلول/سبتمبر 2006، لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي، الفقرة 158. وفي هذه القضية، أحاطت المحكمة علماً، بعد إعلان استقلال الجبل الأسود، بأنه "يبدو من غير المثير للجدل أن تظل جمهورية صربيا تتخذ الهوية القانونية لدولة اتحاد صربيا والجبل الأسود على الصعيد الدولي".



الرجاء إعادة استعمال الورق



- 4 - الصفحة 15، الحاشية 59، السطر 1
يستعاض عن (الحاشية 59 أعلاه) لتصبح (الحاشية 56 أعلاه)
- 5 - الصفحة 17، الحاشية 67
يستعاض عن (الحاشية 43 أعلاه) لتصبح (الحاشية 41 أعلاه)
- 6 - الصفحة 19، الحاشية 80
يستعاض عن (الحاشية 59 أعلاه) لتصبح (الحاشية 56 أعلاه)
- 7 - الصفحة 32، الحاشية 143
يستعاض عن (الحاشية 139 أعلاه) لتصبح (الحاشية 136 أعلاه)
- 8 - الصفحة 32، الحاشية 144
يستعاض عن (الحاشية 92 أعلاه) لتصبح (الحاشية 89 أعلاه)
- 9 - الصفحة 33، الحاشية 145
يستعاض عن (الحاشية 139 أعلاه) لتصبح (الحاشية 136 أعلاه)
- 10 - الصفحة 36، الحاشية 160
يستعاض عن (الحاشية 80 أعلاه) لتصبح (الحاشية 77 أعلاه)
- 11 - الصفحة 38، الحاشية 171
يستعاض عن (الحاشية 165 أعلاه) لتصبح (الحاشية 162 أعلاه)
- 12 - الصفحة 39، الحاشية 177
يستعاض عن (الحاشية 165 أعلاه) لتصبح (الحاشية 162 أعلاه)
- 13 - الصفحة 40، الحاشية 182
يستعاض عن (الحاشية 182 أعلاه) لتصبح (الحاشية 179 أعلاه)